

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2001 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 23 aprile 2001, n. 202.

Nomina dei componenti della Consulta Regionale dell'Economia e del Lavoro per il triennio 2001/2003.
pag. 2189

Decreto 8 maggio 2001, n. 248.

Aggiornamento della composizione della Commissione per il servizio e pronto intervento antivalanghe – Strada regionale n. 24 di Rhêmes.
pag. 2190

Decreto 8 maggio 2001, n. 251.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento della S.R. n. 10 di Pontey nel tratto dal Municipio al bivio della fraz. di Valerod e nel tratto terminale della fraz. Banchet – in Comune di PONTEY.

pag. 2191

Decreto 8 maggio 2001, n. 252.

Nomina della Commissione esaminatrice per il conseguimento della patente speciale di servizio prevista dall'art. 341 del D.P.R. 495/92 «Regolamento di esecuzione e di attuazione del nuovo Codice della Strada».
pag. 2193

Decreto 8 maggio 2001, n. 255.

Autorizzazione esercizio attività vivaistica.
pag. 2194

Decreto 9 maggio 2001, n. 256.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi 5A e 5B «Tecnico dei Servizi Turistici» dell'istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON. Rettifica.

pag. 2194

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2001 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 202 du 23 avril 2001,

portant composition de la Conférence régionale de l'économie et de l'emploi (CREL), au titre de la période 2001/2003.
page 2189

Arrêté n° 248 du 8 mai 2001,

modifiant la composition de la Commission chargée du service d'urgence en cas d'avalanches sur la route régionale n° 24 de Rhêmes.
page 2190

Arrêté n° 251 du 8 mai 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux d'élargissement de la RR n° 10 de Pontey, de la maison communale à la bifurcation pour le hameau de Valerod et dans le dernier tronçon avant d'arriver au hameau de Banchet, dans la commune de PONTEY.
page 2191

Arrêté n° 252 du 8 mai 2001,

portant nomination des membres du jury chargé d'examiner les candidats à l'obtention du permis spécial de service visé à l'art. 341 du DPR n° 495/1992 (Règlement d'application du nouveau code de la route).
page 2193

Arrêté n° 255 du 8 mai 2001,

portant autorisation d'exploiter une pépinière.
page 2194

Arrêté n° 256 du 9 mai 2001,

portant rectification de la composition du jury pour la délivrance des certificats de qualification professionnelle du deuxième niveau aux élèves des classes 5°A et 5°B de la filière «Techniciens des services touristiques» du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON.

page 2194

Decreto 9 maggio 2001, n. 257.

Sostituzione di un componente del Consiglio Territoriale per l'Immigrazione della Regione autonoma Valle d'Aosta, istituito con decreto n. 327 del 26 giugno 2000. pag. 2196

Decreto 10 maggio 2001, n. 259.

Espropriazione di terreni per la costruzione della strada in loc. Bouioz, in Comune di OYACE. Fissazione indennità. pag. 2196

Decreto 10 maggio 2001, n. 260.

Riconoscimento della VALGEN S.p.a. quale nuova titolare delle utenze idroelettriche già assentite all'ENEL-PRODUZIONE SPA ricadenti nel territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta. pag. 2197

Decreto 10 maggio 2001, n. 261.

Varianti al progetto di recupero e valorizzazione del forte e del borgo medievale di BARD. pag. 2198

Decreto 10 maggio 2001, n. 263.

Delega al Dott. Luca APOSTOLO, Vice Capo di Gabinetto della Presidenza della Regione, della sottoscrizione di atti di competenza prefettizia. pag. 2201

Decreto 14 maggio 2001, n. 267.

Modificazione della Commissione tecnico-consulativa per le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla Legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla Legge regionale 27 agosto 1994, n. 63. pag. 2202

Decreto 14 maggio 2001, n. 268.

Composizione della Commissione esaminatrice del 7° corso abilitante all'attività di impresa turistica e somministrazione al pubblico di alimenti e bevande. pag. 2203

Decreto 14 maggio 2001, n. 269.

Composizione della Commissione esaminatrice del 20° corso abilitante all'attività di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande. pag. 2205

Decreto 15 maggio 2001, n. 273.

Integrazione al Decreto n. 649 del 22 dicembre 2000 sulle limitazioni e divieti di circolazione fuori dai centri abitati, nei giorni festivi o in particolari altri giorni, dei veicoli adibiti al trasporto di cose di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7.5 t, dei veicoli e dei trasporti eccezionali nonché dei veicoli che trasportano merci pericolose per l'anno 2001. pag. 2206

Arrêté n° 257 du 9 mai 2001,

portant remplacement d'un membre du Conseil territorial de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, institué par l'arrêté du président de la Région n° 327 du 26 juin 2000. page 2196

Arrêté n° 259 du 10 mai 2001,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation d'une route à Bouioz, dans la commune d'OYACE. page 2196

Arrêté n° 260 du 10 mai 2001,

portant reconnaissance de la VALGEN SpA en qualité de nouveau titulaire des sous-concessions de dérivation d'eau à usage hydroélectrique accordées à l'ENEL-PRODUZIONE SpA et relatives au territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste. page 2197

Arrêté n° 261 du 10 mai 2001,

relatif à une variante du projet de restauration et de valorisation du fort et du bourg médiéval de BARD. page 2198

Arrêté n° 263 du 10 mai 2001,

portant délégation à M. Luca APOSTOLO, vice-chef du Cabinet de la Présidence de la Région, à l'effet de signer les actes relevant de la compétence du préfet. page 2201

Arrêté n° 267 du 14 mai 2001,

modifiant la composition de la Commission technico-consulative préposée à la collecte, à la conservation et à la distribution du sang humain, visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994. page 2202

Arrêté n° 268 du 14 mai 2001,

portant composition du jury du 7° cours d'habilitation à exploiter une entreprise touristique et à vendre au public des aliments et des boissons. page 2203

Arrêté n° 269 du 14 mai 2001,

portant composition du jury du 20° cours d'habilitation à vendre au public des aliments et des boissons. page 2205

Arrêté n° 273 du 15 mai 2001,

complétant l'arrêté n° 649 du 22 décembre 2000 portant limites et interdictions en matière de circulation des véhicules pour le transport de marchandises d'un poids total maximum supérieur à 7,5 tonnes, des convois exceptionnels et des véhicules transportant des matières dangereuses, applicables en dehors des agglomérations pendant les jours de fête et autres jours particuliers au titre de l'an 2001. page 2206

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 4 maggio 2001, n. 35.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.
pag. 2207

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Provvedimento dirigenziale 3 maggio 2001, n. 2029.

Iscrizione ai sensi della L.R. 27/98 («Testo Unico in materia di Cooperazione»), a seguito di trasferimento della sede sociale da GENOVA a COGNE, della Società «LINEA D'OMBRA PICCOLA COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi.
pag. 2208

CIRCOLARI

PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE

Circolare 8 maggio 2001, n. 22.

Modalità di esecuzione da parte degli enti richiedenti degli interventi finanziati a valere sul Fondo regionale investimenti e occupazione (FRIO) e sul Fondo per speciali programmi di investimento (FoSPI) nonché di esercizio delle funzioni di controllo dell'Amministrazione regionale sull'esecuzione degli interventi medesimi. Nuove disposizioni introdotte con la deliberazione di Giunta regionale n. 1387 in data 30 aprile 2001. Invio modulistica aggiornata.
pag. 2208

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 13 aprile 2001, n. 1174.

Comune di SAINT-MARCEL. Approvazione della modifica al regolamento edilizio adottata con deliberazione consiliare n. 11 del 16 marzo 2000 e rielaborata

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 35 du 4 mai 2001,

portant immatriculation au Registre du commerce.
page 2207

ACTES DES DIRIGEANTS

ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Acte du dirigeant n° 2029 du 3 mai 2001,

portant immatriculation de la société «LINEA D'OMBRA PICCOLA COOPERATIVA a r.l.» au Registre régional des entreprises coopératives, suite au déplacement de son siège social de GÈNES à COGNE, aux termes de la LR n° 27/1998 (Texte unique en matière de coopération).
page 2208

CIRCULAIRES

PRÉSIDENTCE DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Circulaire n° 22 du 8 mai 2001,

relative aux modalités d'exécution, de la part des collectivités promotrices, des travaux financés par le Fonds régional d'investissements-emploi (FRIO) et par le Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI), ainsi qu'aux modalités d'exercice des fonctions de contrôle, de la part de l'Administration régionale, sur la réalisation desdits travaux. Nouvelles dispositions introduites par la délibération du Gouvernement régional n° 1387 du 30 avril 2001. Envoi des formulaires mis à jour.
page 2208

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1174 du 13 avril 2001,

portant approbation de la modification du règlement de la construction de la commune de SAINT-MARCEL, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 11

con deliberazione consiliare n. 46 del 7 dicembre 2000,
trasmessa alla Regione in data 29 gennaio 2001.
pag. 2213

Deliberazione 23 aprile 2001, n. 1201.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto
dei residui passivi per perenzione amministrativa e
reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e
conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2214

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1285.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto
dei residui passivi per perenzione amministrativa e
reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e
conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2218

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1287.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra
capitoli appartenenti al medesimo obiettivo program-
matico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2220

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1288.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il
triennio 2001/2003 per l'iscrizione di assegnazioni stata-
li, comunitarie e del relativo cofinanziamento regionale
per iniziative di formazione professionale e di politica
del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2222

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1289.

Prelievo di somma dal fondo per interventi urgenti e
inderogabili per il superamento di eccezionali calamità o
avversità atmosferiche e conseguente modifica al bilan-
cio di gestione.
pag. 2224

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1290.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per
l'anno 2001 in relazione al piano degli interventi straor-
dinari per gli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e con-
seguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2225

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1335.

Scioglimento, ai sensi dell'articolo 2544 del Codice
Civile delle Società «PENTAGRAMMA PICCOLA
COOPERATIVA a r.l.» di AOSTA e «ALTA QUOTA
PICCOLA COOPERATIVA a r.l.» di AOSTA e nomina
del Dott. Fabrizio BERTI, di SAINT-MARCEL, quale
Commissario liquidatore.
pag. 2228

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1387.

Approvazione di nuove disposizioni in ordine alle moda-

du 16 mars 2000, rectifiée par la délibération du Conseil
communal n° 46 du 7 décembre 2000 et soumise à la
Région le 29 janvier 2001.
page 2213

Délibération n° 1201 du 23 avril 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte
des restes à payer pour péremption administrative et
réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du
fonds de réserve et modification du budget de gestion.
page 2214

Délibération n° 1285 du 30 avril 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte
des restes à payer pour péremption administrative et
réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du
fonds de réserve et modification du budget de gestion.
page 2218

Délibération n° 1287 du 30 avril 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel
2001/2003 de la Région du fait de la modification de
chapitres appartenant à un même objectif program-
matique et, par conséquent, les budgets de gestion y affé-
rents.
page 2220

Délibération n° 1288 du 30 avril 2001,

portant rectification du budget prévisionnel triennal
2001/2003 de la Région en raison de l'inscription de cré-
dits supplémentaires alloués par l'État et par l'Union
européenne et du financement régional complémentaire,
pour des initiatives relevant de la formation profes-
sionnelle et de la politique de l'emploi, ainsi que modifica-
tion du budget de gestion y afférent.
page 2222

Délibération n° 1289 du 30 avril 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds pour les
mesures urgentes et inajournables en cas de calamités
naturelles et de phénomènes météorologiques exception-
nels et rectification du budget de gestion y afférent.
page 2224

Délibération n° 1290 du 30 avril 2001,

rectifiant le budget prévisionnel 2001 de la Région en
fonction du plan des actions extraordinaires afférentes
aux inondations du mois d'octobre 2000, et, par consé-
quent, le budget de gestion y afférent.
page 2225

Délibération n° 1335 du 30 avril 2001,

portant dissolution, aux termes de l'article 2544 du
Code civil, des sociétés « PENTAGRAMMA PICCOLA
COOPERATIVA a r. l. » et « ALTA QUOTA PIC-
COLA COOPERATIVA a r. l. » d'AOSTE, et nomina-
tion de M. Fabrizio BERTI, de SAINT-MARCEL, en
qualité de commissaire liquidateur.
page 2228

Délibération n° 1387 du 30 avril 2001,

portant approbation des nouvelles modalités relatives

lità di controllo da parte dell'Amministrazione regionale sulla realizzazione, a cura degli Enti locali interessati, degli interventi inclusi nei programmi FRIO e FoSPI. Revoca della deliberazione di Giunta n. 100 del 13 gennaio 1995, limitatamente al punto 3) e della deliberazione di Giunta n. 4820 del 22 dicembre 1997.

pag. 2229

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1388.

Approvazione della documentazione che disciplina le modalità di presentazione e valutazione delle richieste di mutuo previste dall'art. 28, c. 2, della Legge n. 144/99. Affidamento di incarico della valutazione dei progetti preliminari al Nucleo di valutazione degli investimenti pubblici di cui all'art. 24, della L.R. n. 48/1995.

pag. 2231

CONSIGLIO REGIONALE

Deliberazione 26 aprile 2001, n. 1972/XI.

Parere sullo schema di decreto legislativo recante Norme di attuazione dello Statuto speciale della Regione Valle d'Aosta in materia di regime comunitario della produzione lattiera.

pag. 2233

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1973/XI.

Concessione, ai sensi della L.R. 31/1992, di un contributo a favore dello «Studio Cooperativa a r.l.» con sede in ROMA per l'organizzazione del Festival internazionale cinematografico «Noir in Festival 2001», in programma a COURMAYEUR dal 6 al 12 dicembre 2001. Impegno di spesa.

pag. 2233

Délibération n° 1975/XI du 27 avril 2001,

portant octroi d'une subvention de 630 000 000 livres à l'Administration communale de ALLEIN pour l'achat d'un immeuble (ex Hôtel Miravalle) et des terrains environnants, affectés à la création d'un centre de récréation, aux termes de la loi régionale n° 27 du 27 juin 1986, ainsi que l'approbation, l'engagement et la liquidation de la dépense y afférente.

page 2234

Délibération n° 1976/XI du 27 avril 2001,

portant octroi d'une subvention de 167 104 000 livres à l'Administration communale de CHALLAND-SAINT-ANSELME pour l'achat d'immeubles, aux termes de la loi régionale n° 27 du 27 juin 1986, ainsi que l'approbation, l'engagement et la liquidation de la dépense y afférente.

page 2235

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1978/XI.

Approvazione della deroga di cui al comma 2, dell'articolo 21 Legge regionale 6 luglio 1984, n. 30 e successive modificazioni, per la concessione di provvidenze a favore dell'Azienda agricola Fernanda SARAILLON di

au contrôle de l'Administration régionale sur la réalisation, par les collectivités locales, des travaux visés aux plans FRIO et FOSPI, ainsi que révocation du point 3) de la délibération du Gouvernement régional n° 100 du 13 janvier 1995 et de la délibération du Gouvernement régional n° 4820 du 22 décembre 1997.

page 2229

Délibération n° 1388 du 30 avril 2001,

portant approbation de la documentation relative aux modalités de présentation et d'évaluation des demandes d'emprunt prévues par le deuxième alinéa de l'art. 28 de la loi n° 144/1999 et attribution des fonctions relatives à l'évaluation des avant-projets au Centre d'évaluation des investissements publics visé à l'art. 24 de la LR n° 48/1995.

page 2231

CONSEIL RÉGIONAL

Délibération n° 1972/XI du 26 avril 2001,

exprimant un avis quant au projet de décret législatif portant dispositions d'application du Statut spécial de la Région Vallée d'Aoste en matière de régime communautaire de la production laitière.

page 2233

Délibération n° 1973/XI du 27 avril 2001,

portant octroi, aux termes de la LR n° 31/1992, d'une subvention à la société «Studio Cooperativa a r.l.», dont le siège social est à ROME, pour l'organisation du festival cinématographique international «Noir in Festival 2001», qui se déroulera à COURMAYEUR du 6 au 12 décembre 2001, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

page 2233

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1975/XI.

Concessione di un contributo di lire 630.000.000 all'Amministrazione comunale di ALLEIN per l'acquisto di un immobile (ex hôtel Miravalle) e dei terreni circostanti, destinati ad ospitare un centro ricreativo, ai sensi della legge regionale 27 giugno 1986, n. 27. Approvazione e liquidazione di spesa.

pag. 2234

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1976/XI.

Concessione di un contributo di lire 167.104.000 all'Amministrazione comunale di CHALLAND-SAINT-ANSELME per l'acquisto di immobili, ai sensi della legge regionale 27 giugno 1986, n. 27. Approvazione e liquidazione di spesa.

pag. 2235

Délibération n° 1978/XI du 27 avril 2001,

portant approbation de la dérogation visée au 2° alinéa de l'art. 21 de la LR n° 30 du 6 juillet 1984 modifiée, en vue de l'octroi de subventions à l'exploitation agricole de Mme Fernanda SARAILLON d'AYMAVILLES,

AYMAVILLES, avente sede nel comprensorio servito da struttura cooperativistica regionale, per la costruzione di locali al servizio di Azienda vitivinicola.

pag. 2236

dont le siège est situé dans le ressort d'une cave coopérative régionale, aux fins de la construction de bâtiments desservant ladite exploitation viticole et vinicole.

page 2236

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2237

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12).

page 2237

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di ROISAN. Deliberazione 5 aprile 2001, n. 9. Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. adottata con deliberazione di C.C. n. 31 del 26.10.2000.

pag. 2237

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de ROISAN. Délibération n° 9 du 5 avril 2001, portant approbation de la variante non substantielle du PRGC adoptée par la délibération du Conseil communal n° 31 du 26 octobre 2000.

page 2237

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di VILLENEUVE.

Pubblicazione esito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Aiuto collaboratore: vigile, messo, guardia, autista di scuolabus – posizione C1 – nell'area tecnico-manutentiva e di vigilanza.

pag. 2239

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de VILLENEUVE.

Publication résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un Aide – collaborateur: agent de police communale – huissier – chauffeur de bus scolaire – position C1.

page 2239

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 10 maggio 2001, n. 260.

Riconoscimento della VALGEN S.p.a. quale nuova titolare delle utenze idroelettriche già assentite all'ENEL-PRODUZIONE SPA ricadenti nel territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta.

pag. 2197

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 260 du 10 mai 2001,

portant reconnaissance de la VALGEN SpA en qualité de nouveau titulaire des sous-concessions de dérivation d'eau à usage hydroélectrique accordées à l'ENEL-PRODUZIONE SpA et relatives au territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 2197

AGRICOLTURA

Deliberazione 26 aprile 2001, n. 1972/XI.

Parere sullo schema di decreto legislativo recante Norme di attuazione dello Statuto speciale della Regione Valle d'Aosta in materia di regime comunitario della produzione lattiera.

pag. 2233

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1978/XI.

Approvazione della deroga di cui al comma 2, dell'articolo 21 Legge regionale 6 luglio 1984, n. 30 e successive modificazioni, per la concessione di provvidenze a favore dell'Azienda agricola Fernanda SARAILLON di AYMAVILLES, avente sede nel comprensorio servito da struttura cooperativistica regionale, per la costruzione di locali al servizio di Azienda vitivinicola.

pag. 2236

AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2237

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Decreto 14 maggio 2001, n. 267.

Modificazione della Commissione tecnico-consulativa per le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla Legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla Legge regionale 27 agosto 1994, n. 63.

pag. 2202

ASSISTENZA SOCIALE

Decreto 9 maggio 2001, n. 257.

Sostituzione di un componente del Consiglio Territoriale per l'Immigrazione della Regione autonoma Valle d'Aosta, istituito con decreto n. 327 del 26 giugno 2000.

pag. 2196

ATTIVITÀ CULTURALI

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1973/XI.

Concessione, ai sensi della L.R. 31/1992, di un contributo a favore dello «Studio Cooperativa a r.l.» con sede in ROMA per l'organizzazione del Festival internazionale cinematografico «Noir in Festival 2001», in programma a COURMAYEUR dal 6 al 12 dicembre 2001. Impegno di spesa.

pag. 2233

AGRICULTURE

Délibération n° 1972/XI du 26 avril 2001,

exprimant un avis quant au projet de décret législatif portant dispositions d'application du Statut spécial de la Région Vallée d'Aoste en matière de régime communautaire de la production laitière.

page 2233

Délibération n° 1978/XI du 27 avril 2001,

portant approbation de la dérogation visée au 2° alinéa de l'art. 21 de la LR n° 30 du 6 juillet 1984 modifiée, en vue de l'octroi de subventions à l'exploitation agricole de Mme Fernanda SARAILLON d'AYMAVILLES, dont le siège est situé dans le ressort d'une cave coopérative régionale, aux fins de la construction de bâtiments desservant ladite exploitation viticole et vinicole.

page 2236

ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12).

page 2237

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Arrêté n° 267 du 14 mai 2001,

modifiant la composition de la Commission technico-consulitative préposée à la collecte, à la conservation et à la distribution du sang humain, visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994.

page 2202

AIDE SOCIALE

Arrêté n° 257 du 9 mai 2001,

portant remplacement d'un membre du Conseil territorial de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, institué par l'arrêté du président de la Région n° 327 du 26 juin 2000.

page 2196

ACTIVITÉS CULTURELLES

Délibération n° 1973/XI du 27 avril 2001,

portant octroi, aux termes de la LR n° 31/1992, d'une subvention à la société «Studio Cooperativa a r.l.», dont le siège social est à ROME, pour l'organisation du festival cinématographique international «Noir in Festival 2001», qui se déroulera à COURMAYEUR du 6 au 12 décembre 2001, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

page 2233

BENI CULTURALI E AMBIENTALI

Decreto 10 maggio 2001, n. 261.

Varianti al progetto di recupero e valorizzazione del forte e del borgo medievale di BARD.

pag. 2198

BILANCIO

Deliberazione 23 aprile 2001, n. 1201.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2214

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1285.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2218

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1287.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2220

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1288.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2001/2003 per l'iscrizione di assegnazioni statali, comunitarie e del relativo cofinanziamento regionale per iniziative di formazione professionale e di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2222

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1289.

Prelievo di somma dal fondo per interventi urgenti e inderogabili per il superamento di eccezionali calamità o avversità atmosferiche e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2224

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1290.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 in relazione al piano degli interventi straordinari per gli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2225

COMMERCIO

Decreto 8 maggio 2001, n. 255.

Autorizzazione esercizio attività vivaistica.

pag. 2194

BIENS CULTURELS ET SITES

Arrêté n° 261 du 10 mai 2001,

relatif à une variante du projet de restauration et de valorisation du fort et du bourg médiéval de BARD.

page 2198

BUDGET

Délibération n° 1201 du 23 avril 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2214

Délibération n° 1285 du 30 avril 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2218

Délibération n° 1287 du 30 avril 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.

page 2220

Délibération n° 1288 du 30 avril 2001,

portant rectification du budget prévisionnel triennal 2001/2003 de la Région en raison de l'inscription de crédits supplémentaires alloués par l'État et par l'Union européenne et du financement régional complémentaire, pour des initiatives relevant de la formation professionnelle et de la politique de l'emploi, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.

page 2222

Délibération n° 1289 du 30 avril 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds pour les mesures urgentes et inajournables en cas de calamités naturelles et de phénomènes météorologiques exceptionnels et rectification du budget de gestion y afférent.

page 2224

Délibération n° 1290 du 30 avril 2001,

rectifiant le budget prévisionnel 2001 de la Région en fonction du plan des actions extraordinaires afférentes aux inondations du mois d'octobre 2000, et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.

page 2225

COMMERCE

Arrêté n° 255 du 8 mai 2001,

portant autorisation d'exploiter une pépinière.

page 2194

Decreto 4 maggio 2001, n. 35.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.
pag. 2207

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 23 aprile 2001, n. 202.

Nomina dei componenti della Consulta Regionale dell'Economia e del Lavoro per il triennio 2001/2003.
pag. 2189

Decreto 8 maggio 2001, n. 248.

Aggiornamento della composizione della Commissione per il servizio e pronto intervento antivalanghe – Strada regionale n. 24 di Rhêmes.
pag. 2190

Decreto 8 maggio 2001, n. 252.

Nomina della Commissione esaminatrice per il conseguimento della patente speciale di servizio prevista dall'art. 341 del D.P.R. 495/92 «Regolamento di esecuzione e di attuazione del nuovo Codice della Strada».
pag. 2193

Decreto 9 maggio 2001, n. 256.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi 5A e 5B «Tecnico dei Servizi Turistici» dell'istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON. Rettifica.
pag. 2194

Decreto 9 maggio 2001, n. 257.

Sostituzione di un componente del Consiglio Territoriale per l'Immigrazione della Regione autonoma Valle d'Aosta, istituito con decreto n. 327 del 26 giugno 2000.
pag. 2196

Decreto 14 maggio 2001, n. 267.

Modificazione della Commissione tecnico-consultiva per le attività di raccolta, conservazione e distribuzione del sangue umano di cui alla Legge regionale 22 dicembre 1980, n. 60, come modificata dalla Legge regionale 27 agosto 1994, n. 63.
pag. 2202

Decreto 14 maggio 2001, n. 268.

Composizione della Commissione esaminatrice del 7° corso abilitante all'attività di impresa turistica e somministrazione al pubblico di alimenti e bevande.
pag. 2203

Decreto 14 maggio 2001, n. 269.

Composizione della Commissione esaminatrice del 20° corso abilitante all'attività di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande.
pag. 2205

Arrêté n° 35 du 4 mai 2001,

portant immatriculation au Registre du commerce.
page 2207

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 202 du 23 avril 2001,

portant composition de la Conférence régionale de l'économie et de l'emploi (CREL), au titre de la période 2001/2003.
page 2189

Arrêté n° 248 du 8 mai 2001,

modifiant la composition de la Commission chargée du service d'urgence en cas d'avalanches sur la route régionale n° 24 de Rhêmes.
page 2190

Arrêté n° 252 du 8 mai 2001,

portant nomination des membres du jury chargé d'examiner les candidats à l'obtention du permis spécial de service visé à l'art. 341 du DPR n° 495/1992 (Règlement d'application du nouveau code de la route).
page 2193

Arrêté n° 256 du 9 mai 2001,

portant rectification de la composition du jury pour la délivrance des certificats de qualification professionnelle du deuxième niveau aux élèves des classes 5° A et 5° B de la filière «Techniciens des services touristiques» du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON.
page 2194

Arrêté n° 257 du 9 mai 2001,

portant remplacement d'un membre du Conseil territorial de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, institué par l'arrêté du président de la Région n° 327 du 26 juin 2000.
page 2196

Arrêté n° 267 du 14 mai 2001,

modifiant la composition de la Commission technico-consultative préposée à la collecte, à la conservation et à la distribution du sang humain, visée à la loi régionale n° 60 du 22 décembre 1980, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 63 du 27 août 1994.
page 2202

Arrêté n° 268 du 14 mai 2001,

portant composition du jury du 7° cours d'habilitation à exploiter une entreprise touristique et à vendre au public des aliments et des boissons.
page 2203

Arrêté n° 269 du 14 mai 2001,

portant composition du jury du 20° cours d'habilitation à vendre au public des aliments et des boissons.
page 2205

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 3 maggio 2001, n. 2029.

Iscrizione ai sensi della L.R. 27/98 («Testo Unico in materia di Cooperazione»), a seguito di trasferimento della sede sociale da GENOVA a COGNE, della Società «LINEA D'OMBRA PICCOLA COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi.

pag. 2208

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1335.

Scioglimento, ai sensi dell'articolo 2544 del Codice Civile delle Società «PENTAGRAMMA PICCOLA COOPERATIVA a r.l.» di AOSTA e «ALTA QUOTA PICCOLA COOPERATIVA a r.l.» di AOSTA e nomina del Dott. Fabrizio BERTI, di SAINT-MARCEL, quale Commissario liquidatore.

pag. 2228

ECONOMIA

Decreto 23 aprile 2001, n. 202.

Nomina dei componenti della Consulta Regionale dell'Economia e del Lavoro per il triennio 2001/2003.

pag. 2189

ENERGIA

Decreto 10 maggio 2001, n. 260.

Riconoscimento della VALGEN S.p.a. quale nuova titolare delle utenze idroelettriche già assentite all'ENEL-PRODUZIONE SPA ricadenti nel territorio della Regione Autonoma della Valle d'Aosta.

pag. 2197

ENTI LOCALI

Deliberazione 13 aprile 2001, n. 1174.

Comune di SAINT-MARCEL. Approvazione della modifica al regolamento edilizio adottata con deliberazione consiliare n. 11 del 16 marzo 2000 e rielaborata con deliberazione consiliare n. 46 del 7 dicembre 2000, trasmessa alla Regione in data 29 gennaio 2001.

pag. 2213

Délibération n° 1975/XI du 27 avril 2001,

portant octroi d'une subvention de 630 000 000 livres à l'Administration communale de ALLEIN pour l'achat d'un immeuble (ex Hôtel Miravalle) et des terrains environnants, affectés à la création d'un centre de récréation, aux termes de la loi régionale n° 27 du 27 juin 1986, ainsi que l'approbation, l'engagement et la liquidation de la dépense y afférente.

page 2234

Délibération n° 1976/XI du 27 avril 2001,

portant octroi d'une subvention de 167 104 000 livres à l'Administration communale de CHALLAND-SAINT-

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 2029 du 3 mai 2001,

portant immatriculation de la société «LINEA D'OMBRA PICCOLA COOPERATIVA A R.L.» au Registre régional des entreprises coopératives, suite au déplacement de son siège social de GÈNES à COGNE, aux termes de la LR n° 27/1998 (Texte unique en matière de coopération).

page 2208

Délibération n° 1335 du 30 avril 2001,

portant dissolution, aux termes de l'article 2544 du Code civil, des sociétés « PENTAGRAMMA PICCOLA COOPERATIVA a r. l. » et « ALTA QUOTA PICCOLA COOPERATIVA a r. l. » d'AOSTE, et nomination de M. Fabrizio BERTI, de SAINT-MARCEL, en qualité de commissaire liquidateur.

page 2228

ÉCONOMIE

Arrêté n° 202 du 23 avril 2001,

portant composition de la Conférence régionale de l'économie et de l'emploi (CREL), au titre de la période 2001/2003.

page 2189

ÉNERGIE

Arrêté n° 260 du 10 mai 2001,

portant reconnaissance de la VALGEN SpA en qualité de nouveau titulaire des sous-concessions de dérivation d'eau à usage hydroélectrique accordées à l'ENEL-PRODUZIONE SpA et relatives au territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 2197

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 1174 du 13 avril 2001,

portant approbation de la modification du règlement de la construction de la commune de SAINT-MARCEL, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 11 du 16 mars 2000, rectifiée par la délibération du Conseil communal n° 46 du 7 décembre 2000 et soumise à la Région le 29 janvier 2001.

page 2213

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1975/XI.

Concessione di un contributo di lire 630.000.000 all'Amministrazione comunale di ALLEIN per l'acquisto di un immobile (ex hôtel Miravalle) e dei terreni circostanti, destinati ad ospitare un centro ricreativo, ai sensi della legge regionale 27 giugno 1986, n. 27. Approvazione e liquidazione di spesa.

pag. 2234

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1976/XI.

Concessione di un contributo di lire 167.104.000 all'Amministrazione comunale di CHALLAND-SAINT-

ANSELME pour l'achat d'immeubles, aux termes de la loi régionale n° 27 du 27 juin 1986, ainsi que l'approbation, l'engagement et la liquidation de la dépense y afférente.
page 2235

Comune di ROISAN. Deliberazione 5 aprile 2001, n. 9. Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. adottata con deliberazione di C.C. n. 31 del 26.10.2000.
pag. 2237

ESPROPRIAZIONI

Decreto 8 maggio 2001, n. 251.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento della S.R. n. 10 di Pontey nel tratto dal Municipio al bivio della fraz. di Valerod e nel tratto terminale della fraz. Banchet – in Comune di PONTEY.

pag. 2191

Decreto 10 maggio 2001, n. 259.

Espropriazione di terreni per la costruzione della strada in loc. Bouioz, in Comune di OYACE. Fissazione indennità.

pag. 2196

FINANZE

Deliberazione 23 aprile 2001, n. 1201.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2214

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1285.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2218

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1287.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2220

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1288.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2001/2003 per l'iscrizione di assegnazioni statali, comunitarie e del relativo cofinanziamento regionale per iniziative di formazione professionale e di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2222

ANSELME per l'acquisto di immobili, ai sensi della legge regionale 27 giugno 1986, n. 27. Approvazione e liquidazione di spesa.

pag. 2235

Commune de ROISAN. Délibération n° 9 du 5 avril 2001, portant approbation de la variante non substantielle du PRGC adoptée par la délibération du Conseil communal n° 31 du 26 octobre 2000.
page 2237

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 251 du 8 mai 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux d'élargissement de la RR n° 10 de Pontey, de la maison communale à la bifurcation pour le hameau de Valerod et dans le dernier tronçon avant d'arriver au hameau de Banchet, dans la commune de PONTEY.

page 2191

Arrêté n° 259 du 10 mai 2001,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation d'une route à Bouioz, dans la commune d'OYACE.

page 2196

FINANCES

Délibération n° 1201 du 23 avril 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2214

Délibération n° 1285 du 30 avril 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2218

Délibération n° 1287 du 30 avril 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.

page 2220

Délibération n° 1288 du 30 avril 2001,

portant rectification du budget prévisionnel triennal 2001/2003 de la Région en raison de l'inscription de crédits supplémentaires alloués par l'État et par l'Union européenne et du financement régional complémentaire, pour des initiatives relevant de la formation professionnelle et de la politique de l'emploi, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.

page 2222

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1289.

Prelievo di somma dal fondo per interventi urgenti e inderogabili per il superamento di eccezionali calamità o avversità atmosferiche e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2224

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1290.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 in relazione al piano degli interventi straordinari per gli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2225

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1973/XI.

Concessione, ai sensi della L.R. 31/1992, di un contributo a favore dello «Studio Cooperativa a r.l.» con sede in ROMA per l'organizzazione del Festival internazionale cinematografico «Noir in Festival 2001», in programma a COURMAYEUR dal 6 al 12 dicembre 2001. Impegno di spesa.

pag. 2233

Délibération n° 1975/XI du 27 avril 2001,

portant octroi d'une subvention de 630 000 000 liras à l'Administration communale de ALLEIN pour l'achat d'un immeuble (ex Hôtel Miravalle) et des terrains environnants, affectés à la création d'un centre de récréation, aux termes de la loi régionale n° 27 du 27 juin 1986, ainsi que l'approbation, l'engagement et la liquidation de la dépense y afférente.

page 2234

Délibération n° 1976/XI du 27 avril 2001,

portant octroi d'une subvention de 167 104 000 liras à l'Administration communale de CHALLAND-SAINT-ANSELME pour l'achat d'immeubles, aux termes de la loi régionale n° 27 du 27 juin 1986, ainsi que l'approbation, l'engagement et la liquidation de la dépense y afférente.

page 2235

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1978/XI.

Approvazione della deroga di cui al comma 2, dell'articolo 21 Legge regionale 6 luglio 1984, n. 30 e successive modificazioni, per la concessione di provvidenze a favore dell'Azienda agricola Fernanda SARAILLON di AYMAVILLES, avente sede nel comprensorio servito da struttura cooperativistica regionale, per la costruzione di locali al servizio di Azienda vitivinicola.

pag. 2236

FONDO REGIONALE INVESTIMENTI OCCUPAZIONE

Circolare 8 maggio 2001, n. 22.

Modalità di esecuzione da parte degli enti richiedenti degli interventi finanziati a valere sul Fondo regionale

Délibération n° 1289 du 30 avril 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds pour les mesures urgentes et inajournables en cas de calamités naturelles et de phénomènes météorologiques exceptionnels et rectification du budget de gestion y afférent.

page 2224

Délibération n° 1290 du 30 avril 2001,

rectifiant le budget prévisionnel 2001 de la Région en fonction du plan des actions extraordinaires afférentes aux inondations du mois d'octobre 2000, et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.

page 2225

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 1973/XI du 27 avril 2001,

portant octroi, aux termes de la LR n° 31/1992, d'une subvention à la société «Studio Cooperativa a r.l.», dont le siège social est à ROME, pour l'organisation du festival cinématographique international «Noir in Festival 2001», qui se déroulera à COURMAYEUR du 6 au 12 décembre 2001, ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

page 2233

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1975/XI.

Concessione di un contributo di lire 630.000.000 all'Amministrazione comunale di ALLEIN per l'acquisto di un immobile (ex hôtel Miravalle) e dei terreni circostanti, destinati ad ospitare un centro ricreativo, ai sensi della legge regionale 27 giugno 1986, n. 27. Approvazione e liquidazione di spesa.

pag. 2234

Deliberazione 27 aprile 2001, n. 1976/XI.

Concessione di un contributo di lire 167.104.000 all'Amministrazione comunale di CHALLAND-SAINT-ANSELME per l'acquisto di immobili, ai sensi della legge regionale 27 giugno 1986, n. 27. Approvazione e liquidazione di spesa.

pag. 2235

Délibération n° 1978/XI du 27 avril 2001,

portant approbation de la dérogation visée au 2° alinéa de l'art. 21 de la LR n° 30 du 6 juillet 1984 modifiée, en vue de l'octroi de subventions à l'exploitation agricole de Mme Fernanda SARAILLON d'AYMAVILLES, dont le siège est situé dans le ressort d'une cave coopérative régionale, aux fins de la construction de bâtiments desservant ladite exploitation viticole et vinicole.

page 2236

FOND RÉGIONAL D'INVESTISSEMENTS EMPLOI

Circulaire n° 22 du 8 mai 2001,

relative aux modalités d'exécution, de la part des collectivités promotrices, des travaux financés par le Fonds

investimenti e occupazione (FRIO) e sul Fondo per speciali programmi di investimento (FoSPI) nonché di esercizio delle funzioni di controllo dell'Amministrazione regionale sull'esecuzione degli interventi medesimi. Nuove disposizioni introdotte con la deliberazione di Giunta regionale n. 1387 in data 30 aprile 2001. Invio modulistica aggiornata.

pag. 2208

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1387.

Approvazione di nuove disposizioni in ordine alle modalità di controllo da parte dell'Amministrazione regionale sulla realizzazione, a cura degli Enti locali interessati, degli interventi inclusi nei programmi FRIO e FoSPI. Revoca della deliberazione di Giunta n. 100 del 13 gennaio 1995, limitatamente al punto 3) e della deliberazione di Giunta n. 4820 del 22 dicembre 1997.

pag. 2229

Deliberazione 30 aprile 2001, n. 1388.

Approvazione della documentazione che disciplina le modalità di presentazione e valutazione delle richieste di mutuo previste dall'art. 28, c. 2, della Legge n. 144/99. Affidamento di incarico della valutazione dei progetti preliminari al Nucleo di valutazione degli investimenti pubblici di cui all'art. 24, della L.R. n. 48/1995.

pag. 2231

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2237

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 8 maggio 2001, n. 252.

Nomina della Commissione esaminatrice per il conseguimento della patente speciale di servizio prevista dall'art. 341 del D.P.R. 495/92 «Regolamento di esecuzione e di attuazione del nuovo Codice della Strada».

pag. 2193

Decreto 9 maggio 2001, n. 256.

Costituzione della commissione esaminatrice per il rilascio degli attestati di qualifica professionale di secondo livello agli allievi delle classi 5A e 5B «Tecnico dei Servizi Turistici» dell'istituzione scolastica di istruzione tecnica commerciale e per geometri e professionale di CHÂTILLON. Rettifica.

pag. 2194

Decreto 14 maggio 2001, n. 268.

Composizione della Commissione esaminatrice del 7° corso abilitante all'attività di impresa turistica e somministrazione al pubblico di alimenti e bevande.

pag. 2203

régional d'investissements-emploi (FRIO) et par les Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI), ainsi qu'aux modalités d'exercice des fonctions de contrôle, de la part de l'Administration régionale, sur la réalisation desdits travaux. Nouvelles dispositions introduites par la délibération du Gouvernement régional n° 1387 du 30 avril 2001. Envoi des formulaires mis à jour.

page 2208

Délibération n° 1387 du 30 avril 2001,

portant approbation des nouvelles modalités relatives au contrôle de l'Administration régionale sur la réalisation, par les collectivités locales, des travaux visés aux plans FRIO et FOSPI, ainsi que révocation du point 3) de la délibération du Gouvernement régional n° 100 du 13 janvier 1995 et de la délibération du Gouvernement régional n° 4820 du 22 décembre 1997.

page 2229

Délibération n° 1388 du 30 avril 2001,

portant approbation de la documentation relative aux modalités de présentation et d'évaluation des demandes d'emprunt prévues par le deuxième alinéa de l'art. 28 de la loi n° 144/1999 et attribution des fonctions relatives à l'évaluation des avant-projets au Centre d'évaluation des investissements publics visé à l'art. 24 de la LR n° 48/1995.

page 2231

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12).

page 2237

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 252 du 8 mai 2001,

portant nomination des membres du jury chargé d'examiner les candidats à l'obtention du permis spécial de service visé à l'art. 341 du DPR n° 495/1992 (Règlement d'application du nouveau code de la route).

page 2193

Arrêté n° 256 du 9 mai 2001,

portant rectification de la composition du jury pour la délivrance des certificats de qualification professionnelle du deuxième niveau aux élèves des classes 5° A et 5° B de la filière «Techniciens des services touristiques» du lycée technique commercial pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON.

page 2194

Arrêté n° 268 du 14 mai 2001,

portant composition du jury du 7° cours d'habilitation à exploiter une entreprise touristique et à vendre au public des aliments et des boissons.

page 2203

Decreto 14 maggio 2001, n. 269.

Composizione della Commissione esaminatrice del 20° corso abilitante all'attività di somministrazione al pubblico di alimenti e bevande. pag. 2205

LAVORO

Decreto 23 aprile 2001, n. 202.

Nomina dei componenti della Consulta Regionale dell'Economia e del Lavoro per il triennio 2001/2003. pag. 2189

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Decreto 10 maggio 2001, n. 263.

Delega al Dott. Luca APOSTOLO, Vice Capo di Gabinetto della Presidenza della Regione, della sottoscrizione di atti di competenza prefettizia. pag. 2201

PERSONALE REGIONALE

Decreto 10 maggio 2001, n. 263.

Delega al Dott. Luca APOSTOLO, Vice Capo di Gabinetto della Presidenza della Regione, della sottoscrizione di atti di competenza prefettizia. pag. 2201

PROTEZIONE CIVILE

Decreto 8 maggio 2001, n. 248.

Aggiornamento della composizione della Commissione per il servizio e pronto intervento antivalanghe - Strada regionale n. 24 di Rhêmes. pag. 2190

STATUTO

Deliberazione 26 aprile 2001, n. 1972/XI.

Parere sullo schema di decreto legislativo recante Norme di attuazione dello Statuto speciale della Regione Valle d'Aosta in materia di regime comunitario della produzione lattiera. pag. 2233

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2237

TRASPORTI

Decreto 8 maggio 2001, n. 251.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per

Arrêté n° 269 du 14 mai 2001,

portant composition du jury du 20° cours d'habilitation à vendre au public des aliments et des boissons. page 2205

EMPLOI

Arrêté n° 202 du 23 avril 2001,

portant composition de la Conférence régionale de l'économie et de l'emploi (CREL), au titre de la période 2001/2003. page 2189

ORGANISATION DE LA RÉGION

Arrêté n° 263 du 10 mai 2001,

portant délégation à M. Luca APOSTOLO, vice-chef du Cabinet de la Présidence de la Région, à l'effet de signer les actes relevant de la compétence du préfet. page 2201

PERSONNEL RÉGIONAL

Arrêté n° 263 du 10 mai 2001,

portant délégation à M. Luca APOSTOLO, vice-chef du Cabinet de la Présidence de la Région, à l'effet de signer les actes relevant de la compétence du préfet. page 2201

PROTECTION CIVILE

Arrêté n° 248 du 8 mai 2001,

modifiant la composition de la Commission chargée du service d'urgence en cas d'avalanches sur la route régionale n° 24 de Rhêmes. page 2190

STATUT

Délibération n° 1972/XI du 26 avril 2001,

exprimant un avis quant au projet de décret législatif portant dispositions d'application du Statut spécial de la Région Vallée d'Aoste en matière de régime communautaire de la production laitière. page 2233

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12). page 2237

TRANSPORTS

Arrêté n° 251 du 8 mai 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire affé-

l'occupazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento della S.R. n. 10 di Pontey nel tratto dal Municipio al bivio della fraz. di Valerod e nel tratto terminale della fraz. Banchet – in Comune di PONTEY.

pag. 2191

Decreto 10 maggio 2001, n. 259.

Espropriazione di terreni per la costruzione della strada in loc. Bouioz, in Comune di OYACE. Fissazione indennità.

pag. 2196

URBANISTICA

Decreto 10 maggio 2001, n. 261.

Varianti al progetto di recupero e valorizzazione del forte e del borgo medievale di BARD.

pag. 2198

Deliberazione 13 aprile 2001, n. 1174.

Comune di SAINT-MARCEL. Approvazione della modifica al regolamento edilizio adottata con deliberazione consiliare n. 11 del 16 marzo 2000 e rielaborata con deliberazione consiliare n. 46 del 7 dicembre 2000, trasmessa alla Regione in data 29 gennaio 2001.

pag. 2213

Comune di ROISAN. Deliberazione 5 aprile 2001, n. 9.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. adottata con deliberazione di C.C. n. 31 del 26.10.2000.

pag. 2237

VIABILITÀ

Decreto 15 maggio 2001, n. 273.

Integrazione al Decreto n. 649 del 22 dicembre 2000 sulle limitazioni e divieti di circolazione fuori dai centri abitati, nei giorni festivi o in particolari altri giorni, dei veicoli adibiti al trasporto di cose di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t, dei veicoli e dei trasporti eccezionali nonché dei veicoli che trasportano merci pericolose per l'anno 2001.

pag. 2203

rente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux d'élargissement de la RR n° 10 de Pontey, de la maison communale à la bifurcation pour le hameau de Valerod et dans le dernier tronçon avant d'arriver au hameau de Banchet, dans la commune de PONTEY.

page 2191

Arrêté n° 259 du 10 mai 2001,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation d'une route à Bouioz, dans la commune d'OYACE.

page 2196

URBANISME

Arrêté n° 261 du 10 mai 2001,

relatif à une variante du projet de restauration et de valorisation du fort et du bourg médiéval de BARD.

page 2198

Délibération n° 1174 du 13 avril 2001,

portant approbation de la modification du règlement de la construction de la commune de SAINT-MARCEL, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 11 du 16 mars 2000, rectifiée par la délibération du Conseil communal n° 46 du 7 décembre 2000 et soumise à la Région le 29 janvier 2001.

page 2213

Commune de ROISAN. Délibération n° 9 du 5 avril 2001,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC adoptée par la délibération du Conseil communal n° 31 du 26 octobre 2000.

page 2237

VOIRIE

Arrêté n° 273 du 15 mai 2001,

complétant l'arrêté n° 649 du 22 décembre 2000 portant limites et interdictions en matière de circulation des véhicules pour le transport de marchandises d'un poids total maximum supérieur à 7,5 tonnes, des convois exceptionnels et des véhicules transportant des matières dangereuses, applicables en dehors des agglomérations pendant les jours de fête et autres jours particuliers au titre de l'an 2001.

page 2203